

## LB T64G



TOPLED Black is especially designed for variable message signs (VMS) and price changers. The black package offers premium contrast for display panels.

TOPLED Black ist speziell für den Einsatz in elektronischen Textanzeigen (VMS) und Preisanzeigen entwickelt worden. Das schwarze Gehäuse bietet exzellenten Kontrast für den Einsatz in Displays.

### Features:

- **Package:** black PLCC-2 package, colorless resin
- **Technology:** ThinGaN
- **Viewing angle at 50 % I<sub>v</sub>:** 30°
- **Color:** blue (470 nm)
- **Corrosion Robustness:** Improved corrosion robustness

### Applications

- Information Displays
- Signal and Symbol Luminary
- Variable Message Signs (VMS)

### Besondere Merkmale:

- **Gehäusertyp:** schwarzes PLCC-2 Gehäuse, farbloser Verguss
- **Technologie:** ThinGaN
- **Abstrahlwinkel bei 50 % I<sub>v</sub>:** 30°
- **Farbe:** blau (470 nm)
- **Korrosionsstabilität:** Verbesserte Korrosionsstabilität

### Anwendungen

- Informationsanzeigen
- Signal- und Symbolleuchten
- Wechselanzeigen (VMS)

## Ordering Information

### Bestellinformation

Type:	Partial Flux <sup>1)</sup> page 23	Ordering Code
Typ:	Partieller Lichtfluss <sup>1)</sup> Seite 23	Bestellnummer
	$I_F = 20 \text{ mA}$	
	$E_V \text{ [lux]}$	
LB T64G-V1CA-59	710 ... 3550	Q65111A0143

**Note:** The above Type Numbers represent the order groups which include only a few brightness groups (see page 5). Only one group will be shipped on each packing unit (there will be no mixing of two groups on each packing unit). E. g. LB T64G-V1CA-59 means that only one group AA, AB, BA, BB, CA, V1, V2 will be shippable for any packing unit. In order to ensure availability, single brightness groups will not be orderable.

In a similar manner for colors where wavelength groups are measured and binned, single wavelength groups will be shipped on any one packing unit. E. g. LB T64G-V1CA-59 means that only one wavelength group 5,6,7,8,9 will be shippable. LB T64G-V1CA-59 means that the device will be shipped within the specified limits as stated on page 6

<sup>7)</sup>In order to ensure availability, single wavelength groups will not be orderable (see page 6

<sup>7)</sup>In a similar manner for colors where color chromaticity coordinate groups are measured and binned, single groups will be shipped on any one packing unit. LB T64G-V1CA-59 means that the device will be shipped within the specified limits. In order to ensure availability, single color chromaticity groups will not be orderable (see page 6

<sup>7)</sup>.

**Anm.:** Die oben genannten Typbezeichnungen umfassen die bestellbaren Selektionen. Diese bestehen aus wenigen Helligkeitsgruppen (siehe Seite 5). Es wird nur eine einzige Helligkeitsgruppe pro Verpackungseinheit geliefert. Z. B. LB T64G-V1CA-59 bedeutet, dass in einer Verpackungseinheit nur eine der Helligkeitsgruppen AA, AB, BA, BB, CA, V1, V2 enthalten ist. Um die Liefersicherheit zu gewährleisten, können einzelne Helligkeitsgruppen nicht bestellt werden.

Gleiches gilt für die Farben, bei denen Wellenlängengruppen gemessen und gruppiert werden. Pro Verpackungseinheit wird nur eine Wellenlängengruppe geliefert. Z. B. LB T64G-V1CA-59 bedeutet, dass in einer Verpackungseinheit nur eine der Wellenlängengruppen 5,6,7,8,9 enthalten ist (siehe Seite 6

<sup>7)</sup> LB T64G-V1CA-59 bedeutet, dass das Bauteil innerhalb der spezifizierten Grenzen geliefert wird. Um die Liefersicherheit zu gewährleisten, können einzelne Wellenlängengruppen nicht bestellt werden. Gleiches gilt für die Farben, bei denen Farbortgruppen gemessen und gruppiert werden. Pro Verpackungseinheit wird nur eine Farbortgruppe geliefert. Z.B. LB T64G-V1CA-59 bedeutet, dass in einer Verpackungseinheit nur eine der Farbortgruppen enthalten ist (siehe Seite 6

<sup>7)</sup> LB T64G-V1CA-59 bedeutet, dass das Bauteil innerhalb der spezifizierten Grenzen geliefert wird. Um die Liefersicherheit zu gewährleisten, können einzelne Farbortgruppen nicht bestellt werden.

## Maximum Ratings

## Grenzwerte

Parameter Bezeichnung	Symbol Symbol	Values Werte	Unit Einheit
Operating temperature range Betriebstemperatur	$T_{op}$	-40 ... 100	°C
Storage temperature range Lagertemperatur	$T_{stg}$	-40 ... 100	°C
Junction temperature Sperrschichttemperatur	$T_j$	125	°C
Forward current Durchlassstrom ( $T_S = 25\text{ °C}$ )	$I_F$	5 ... 50	mA
Surge current Stoßstrom ( $t \leq 10\text{ }\mu\text{s}$ ; $D = 0.1$ ; $T_S = 25\text{ °C}$ )	$I_{FM}$	300	mA
Reverse voltage <sup>2) page 23</sup> Sperrspannung <sup>2) Seite 23</sup> ( $T_S = 25\text{ °C}$ )	$V_R$	5	V
Reverse voltage Sperrspannung ( $T_S = 25\text{ °C}$ )	$V_R$	5	V
ESD withstand voltage ESD Festigkeit (acc. ANSI/ESDA/JEDEC JS-001 - HBM, Class 0)	$V_{ESD}$	ESD sensitive device	kV

Characteristics ( $T_S = 25\text{ °C}$ ;  $I_F = 20\text{ mA}$ )

## Kennwerte

Parameter Bezeichnung	Symbol Symbol	Values Werte	Unit Einheit
Wavelength at peak emission Wellenlänge d. emittierten Lichtes	(typ.) $\lambda_{\text{peak}}$	465	nm
Dominant Wavelength <sup>3) page 23</sup> Dominantwellenlänge <sup>3) Seite 23</sup>	(min.) $\lambda_{\text{dom}}$ (typ.) $\lambda_{\text{dom}}$ (max.) $\lambda_{\text{dom}}$	461 470 477	nm nm nm
Spectral bandwidth at 50% $I_{\text{rel max}}$ Spektrale Bandbreite b. 50% $I_{\text{rel max}}$	(typ.) $\Delta\lambda$	25	nm
Viewing angle at 50 % $I_V$ Abstrahlwinkel bei 50 % $I_V$	(typ.) $2\phi$	30	°
Forward voltage <sup>4) page 23</sup> Durchlassspannung <sup>4) Seite 23</sup>	(min.) $V_F$ (typ.) $V_F$ (max.) $V_F$	2.90 3.20 3.70	V V V
Reverse current Sperrstrom ( $V_R = 5\text{ V}$ )	(typ.) $I_R$ (max.) $I_R$	0.01 10	$\mu\text{A}$ $\mu\text{A}$
Temperature coefficient of $\lambda_{\text{peak}}$ Temperaturkoeffizient von $\lambda_{\text{peak}}$ ( $-10\text{ °C} \leq T \leq 100\text{ °C}$ )	(typ.) $\text{TC}_{\lambda_{\text{peak}}}$	0.04	nm/K
Temperature coefficient of $\lambda_{\text{dom}}$ Temperaturkoeffizient von $\lambda_{\text{dom}}$ ( $-10\text{ °C} \leq T \leq 100\text{ °C}$ )	(typ.) $\text{TC}_{\lambda_{\text{dom}}}$	0.02	nm/K
Real thermal resistance junction / solder point <sup>5) page 23</sup> Realer Wärmewiderstand Sperrschicht / Lötpad <sup>5) Seite 23</sup>	(max.) $R_{\text{th JS real}}$	280	K/W

**Brightness Groups**  
**Helligkeitsgruppen**

Group	Partial Flux <sup>1) page 23</sup>	Partial Flux <sup>1) page 23</sup>	Luminous Intensity <sup>6) page 23</sup>
Gruppe	Partieller Lichtfluss <sup>1) Seite 23</sup>	Partieller Lichtfluss <sup>1) Seite 23</sup>	Lichtstärke <sup>6) Seite 23</sup>
	(min.) E <sub>v</sub> [lux]	(max.) E <sub>v</sub> [lux]	(typ.) I <sub>v</sub> [mcd]
V1	710	900	660
V2	900	1120	830
AA	1120	1400	1030
AB	1400	1800	1310
BA	1800	2240	1650
BB	2240	2800	2060
CA	2800	3550	2600

*Note: The standard shipping format for serial types includes either a lower family group, an upper family group or a grouping of all individual brightness groups of only a few brightness groups. Individual brightness groups cannot be ordered.*

*Anm.: Die Standardlieferform von Serientypen beinhaltet entweder eine untere Familiengruppe, eine obere Familiengruppe oder eine Sammelgruppe, die aus nur wenigen Helligkeitsgruppen besteht. Einzelne Helligkeitsgruppen sind nicht bestellbar.*

**Exemplary average Lifetime for median Brightness Group**  
**Exemplarische durchschnittliche Lebensdauer für mittlere Helligkeitsgruppen**

Conditions / Bedingungen	Median Lifetime / Mittlere Lebensdauer	Unit / Einheit
I <sub>F</sub> = 10 mA T <sub>A</sub> = 55 °C	5.000	operating hours

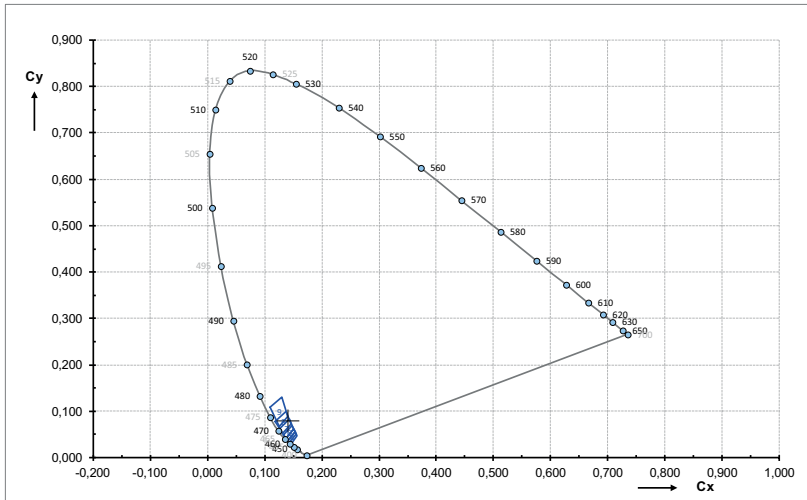
**Dominant Wavelength Groups** <sup>3)</sup> page 23**Dominant Wellenlängengruppen** <sup>3)</sup> Seite 23

Group Gruppe	blue	
	(min.) $\lambda_{\text{dom}}$ [nm]	(max.) $\lambda_{\text{dom}}$ [nm]
5	461	465
6	463	467
7	465	470
8	468	473
9	471	477

Note: No packing unit / tape ever contains more than one color group for each selection.

Anm.: In einer Verpackungseinheit / Gurt ist immer nur eine Gruppe für jede Farbe enthalten.

**Chromaticity Coordinate Groups  
Farbortgruppen**



**Color Chromaticity Groups  
Farbortgruppen**

Group Gruppe	Cx	Cy	Group Gruppe	Cx	Cy
5	0.1370	0.0420	8	0.1190	0.0780
	0.1430	0.0330		0.1310	0.0520
	0.1500	0.0620		0.1380	0.1000
	0.1550	0.0510		0.1460	0.0730
6	0.1330	0.0480	9	0.1090	0.1090
	0.1400	0.0370		0.1250	0.0670
	0.1480	0.0690		0.1300	0.1300
	0.1530	0.0560		0.1410	0.0880
7	0.1260	0.0610			
	0.1370	0.0420			
	0.1430	0.0830			
	0.1500	0.0620			

**Group Name on Label****Gruppenbezeichnung auf Etikett**

Example: AA-5-5

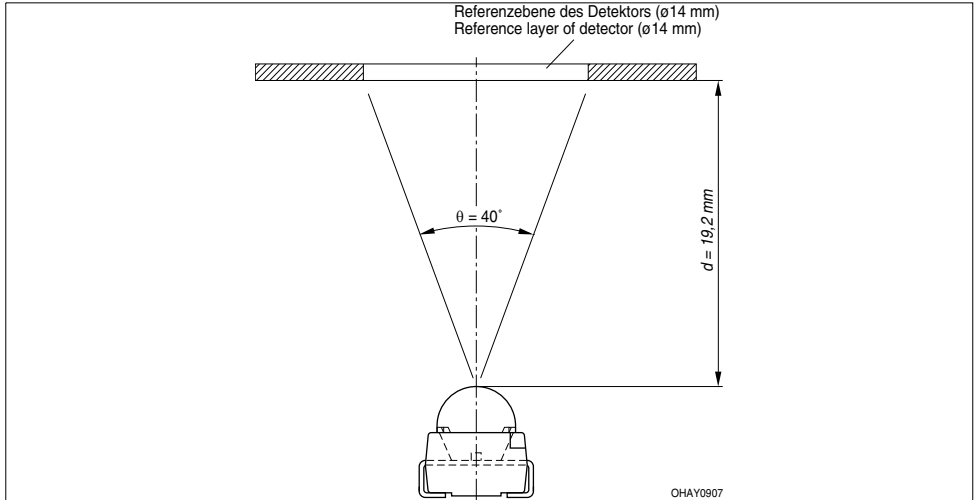
Beispiel: AA-5-5

Brightness Helligkeit	Wavelength Wellenlänge	Chromaticity Coordinate Farbort
AA	5	5

*Note:* No packing unit / tape ever contains more than one group for each selection.

*Anm.:* In einer Verpackungseinheit / Gurt ist immer nur eine Gruppe für jede Selektion enthalten.

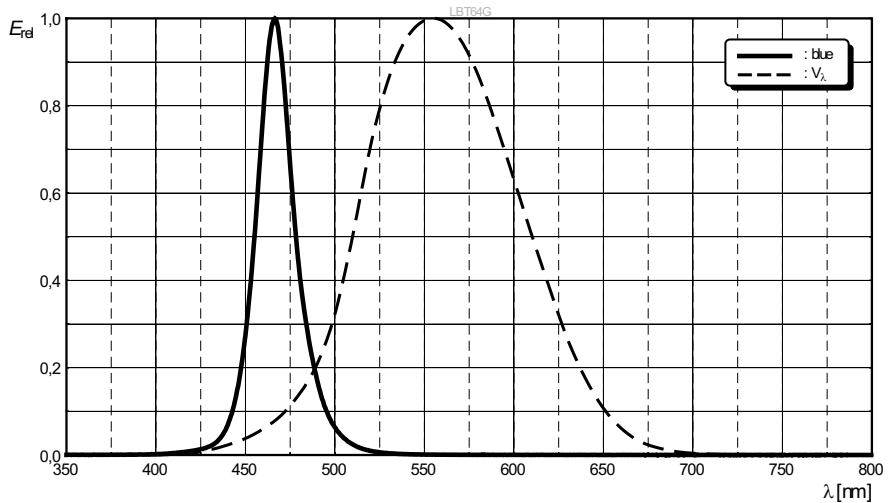
### Schematic test method for partial flux measurement Prinzipieller Messaufbau für Partial Flux Messung



Relative Spectral Emission -  $V(\lambda) = \text{Standard eye response curve}$  <sup>6) page 23</sup>

Relative spektrale Emission -  $V(\lambda) = \text{spektrale Augenempfindlichkeit}$  <sup>6) Seite 23</sup>

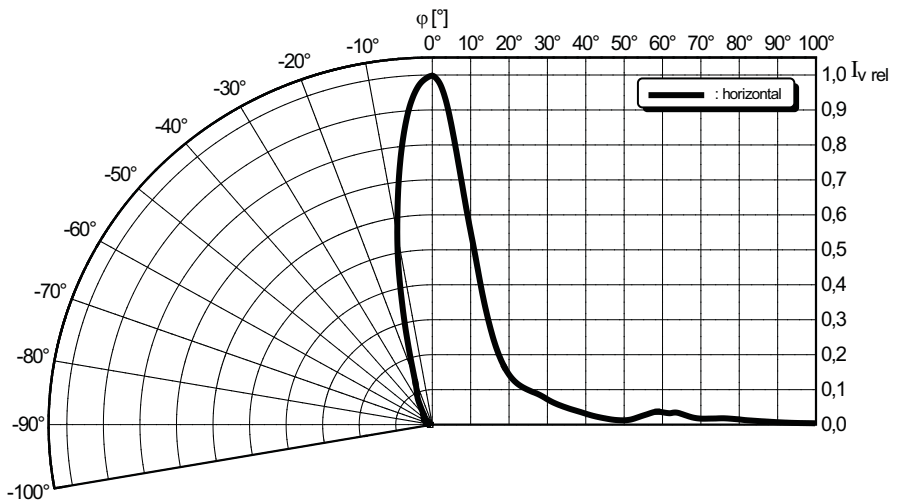
$E_{\text{rel}} = f(\lambda)$ ;  $T_S = 25^\circ\text{C}$ ;  $I_F = 20\text{ mA}$



Radiation Characteristics <sup>6) page 23</sup>

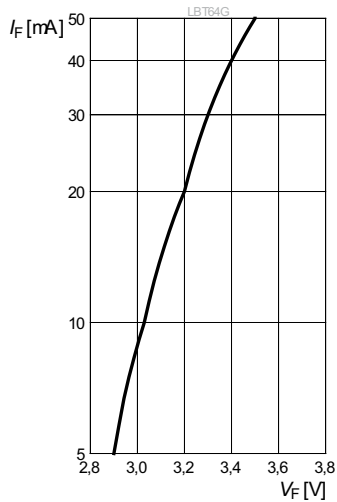
Abstrahlcharakteristik <sup>6) Seite 23</sup>

$I_{\text{rel}} = f(\varphi)$ ;  $T_S = 25^\circ\text{C}$

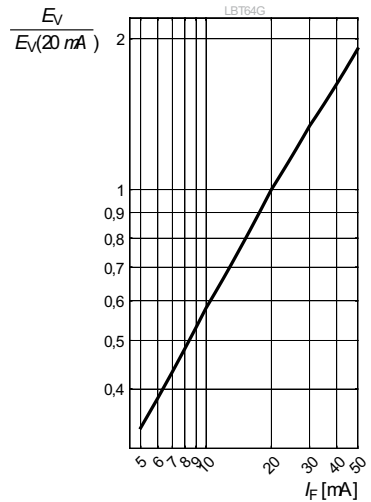


**Forward Current** <sup>6) page 23</sup>**Durchlassstrom** <sup>6) Seite 23</sup>

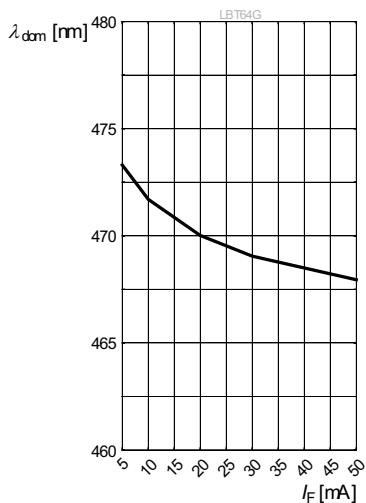
$$I_F = f(V_F); T_S = 25\text{ °C}$$

**Relative Partial Flux** <sup>6) page 23, 7) page 23</sup>**Relativer Partieller Lichtfluss** <sup>6) Seite 23, 7) Seite 23</sup>

$$E_V/E_V(20\text{ mA}) = f(I_F); T_S = 25\text{ °C}$$

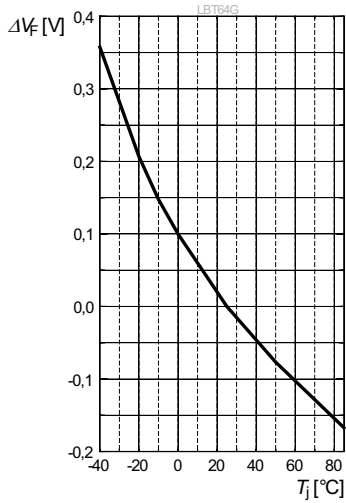
**Dominant Wavelength** <sup>6) page 23</sup>**Dominante Wellenlänge** <sup>6) Seite 23</sup>

$$\lambda_{\text{dom}} = f(I_F); T_S = 25\text{ °C}$$

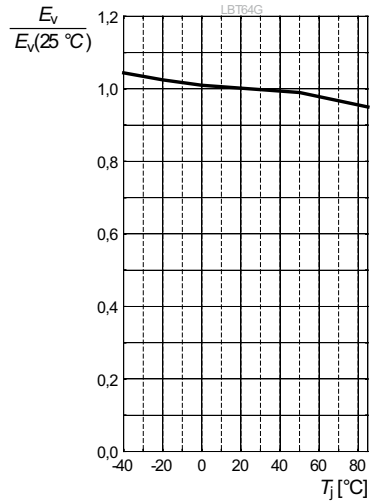


**Relative Forward Voltage** <sup>6) page 23</sup>**Relative Vorwärtsspannung** <sup>6) Seite 23</sup>

$$\Delta V_F = V_F - V_F(25^\circ\text{C}) = f(T_j); I_F = 20 \text{ mA}$$

**Relative Luminous Intensity** <sup>6) page 23</sup>**Relative Lichtstärke** <sup>6) Seite 23</sup>

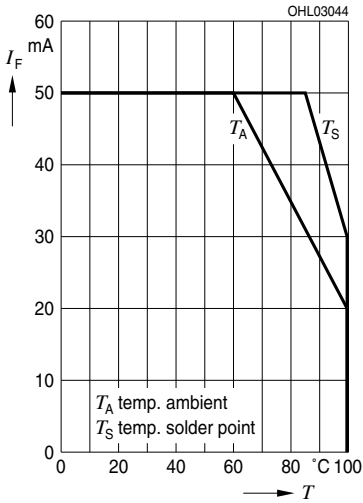
$$I_V/I_V(25^\circ\text{C}) = f(T_j); I_F = 20 \text{ mA}$$



**Max. Permissible Forward Current**

**Max. zulässiger Durchlassstrom**

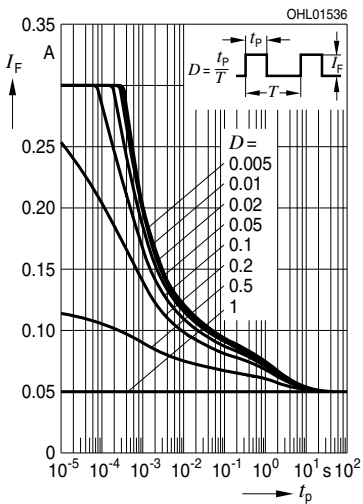
$I_F = f(T)$



**Permissible Pulse Handling Capability**

**Zulässige Impulsbelastbarkeit  $I_F = f(t_p)$**

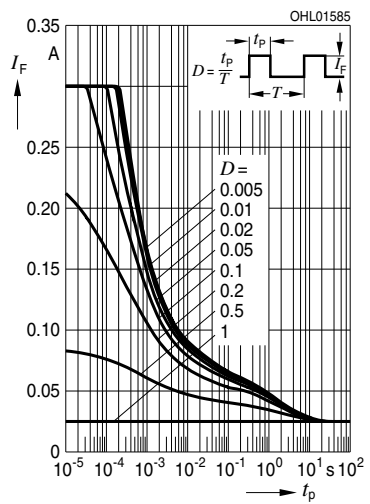
D: Duty cycle,  $T_A = 25\text{ °C}$

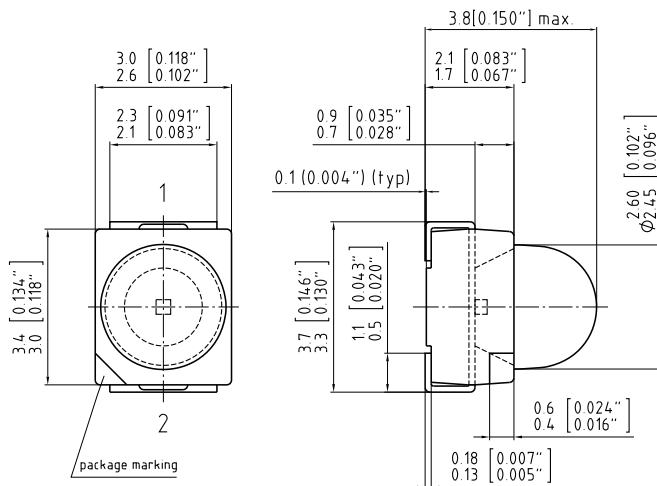


**Permissible Pulse Handling Capability**

**Zulässige Impulsbelastbarkeit  $I_F = f(t_p)$**

D: Duty cycle,  $T_A = 85\text{ °C}$



Package Outline <sup>8)</sup> page 23Maßzeichnung <sup>8)</sup> Seite 23

C63062-A4.103-A1-02

**Approximate Weight:**

40 mg

**Gewicht:**

40 mg

**Mark:**

bevelled edge (Cathode)

**Markierung:**

abgeschrägte Ecke (Kathode)

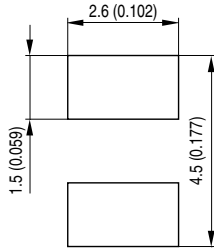
**Corrosion robustness:**

Test conditions: 40 °C / 90 % rh / 15 ppm H<sub>2</sub>S / 336 h  
 = Stricter than IEC 60068-2-43 (H<sub>2</sub>S) [25 °C / 75 % rh / 10 ppm H<sub>2</sub>S / 21 days]  
 = Regarding relevant gas (H<sub>2</sub>S) stricter than EN 60068-2-60 (method 4) [25 °C / 75 % rh / 200 ppb SO<sub>2</sub>, 200 ppb NO<sub>2</sub>, 10 ppb Cl<sub>2</sub> / 21 days]

**Korrosionsfestigkeit:**

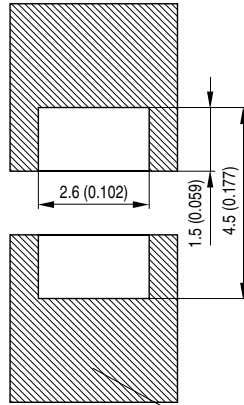
Test Kondition: 40 °C / 90 % rh / 15 ppm H<sub>2</sub>S / 336 h  
 = Besser als IEC 60068-2-43 (H<sub>2</sub>S) [25 °C / 75 % rh / 10 ppm H<sub>2</sub>S / 21 Tage]  
 = Bezogen auf das Gas (H<sub>2</sub>S) besser als EN 60068-2-60 (method 4) [25 °C / 75 % rh / 200ppb SO<sub>2</sub>, 200ppb NO<sub>2</sub>, 10ppb Cl<sub>2</sub> / 21 Tage]


**Recommended Solder Pad** <sup>8) page 23</sup>  
**Empfohlenes Lötpaddesign** <sup>8) Seite 23</sup>




Padgeometrie für verbesserte Wärmeableitung  
 Pad design for improved heat dissipation

Reflow soldering  
 Reflow-Löten

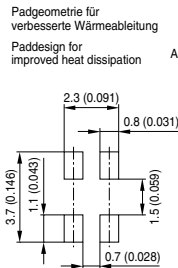


 Lötstopplack  
 Solder resist

 Cu-Fläche > 16 mm<sup>2</sup>  
 Cu-area > 16 mm<sup>2</sup>

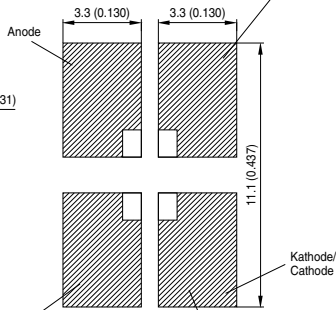
OHLPY970

**Recommended Solder Pad** <sup>8) page 23</sup>  
**Empfohlenes Lötpaddesign** <sup>8) Seite 23</sup>



Padgeometrie für verbesserte Wärmeableitung  
 Pad design for improved heat dissipation

Reflow soldering  
 Reflow-Löten



Fläche darf bei Verwendung von TOPLED® elektrisch nicht beschaltet werden.  
 For TOPLED® assembly do not use this area for electrical contact

Fläche darf bei Verwendung von TOPLED® elektrisch nicht beschaltet werden.  
 For TOPLED® assembly do not use this area for electrical contact

Cu Fläche / > 16 mm<sup>2</sup> per pad  
 Cu-area

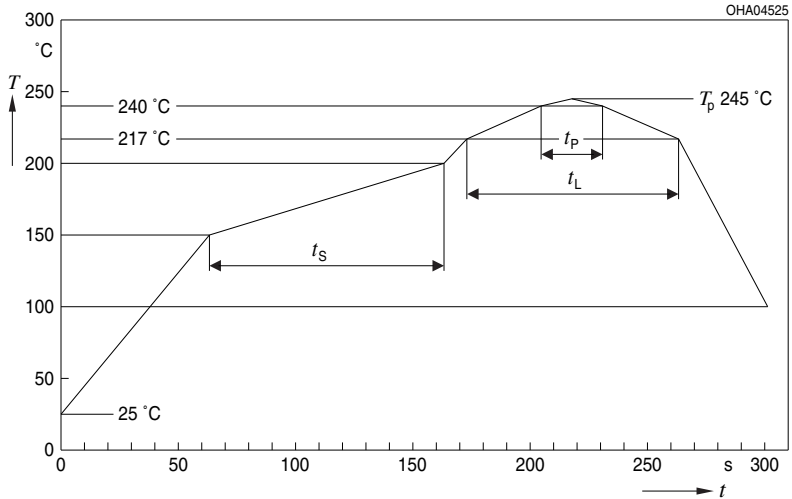
 Lötstopplack  
 Solder resist

OHLPY440

## Reflow Soldering Profile

### Reflow-Lötprofil

Preconditioning: JEDEC Level 2 acc. to JEDEC J-STD-020D.01

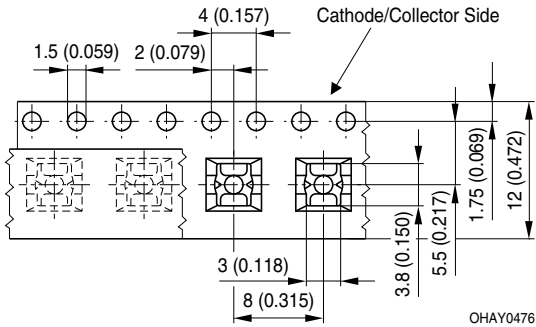


Profil-Charakteristik Profile Feature	Symbol Symbol	Pb-Free (SnAgCu) Assembly			Einheit Unit
		Minimum	Recommendation	Maximum	
Ramp-up Rate to Preheat*) 25 °C to 150 °C			2	3	K/s
Time $t_S$ $T_{Smin}$ to $T_{Smax}$	$t_S$	60	100	120	s
Ramp-up Rate to Peak*) $T_{Smax}$ to $T_P$			2	3	K/s
Liquidus Temperature	$T_L$		217		°C
Time above Liquidus temperature	$t_L$		80	100	s
Peak Temperature	$T_P$		245	250	°C
Time within 5 °C of the specified peak temperature $T_p - 5$ K	$t_p$	10	20	30	s
Ramp-down Rate* $T_P$ to 100 °C			3	4	K/s
Time 25 °C to $T_P$				480	s

All temperatures refer to the center of the package, measured on the top of the component

\* slope calculation  $DT/Dt$ :  $Dt$  max. 5 s; fulfillment for the whole T-range

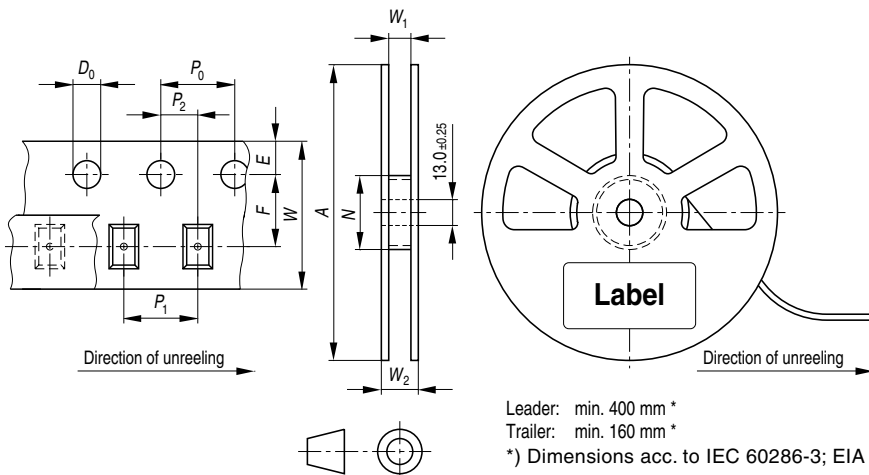
Method of Taping <sup>8)</sup> page 23  
Gurtung <sup>8)</sup> Seite 23



### Tape and Reel

#### Gurtverpackung

12 mm tape with 2000 pcs. on  $\varnothing$  330 mm reel



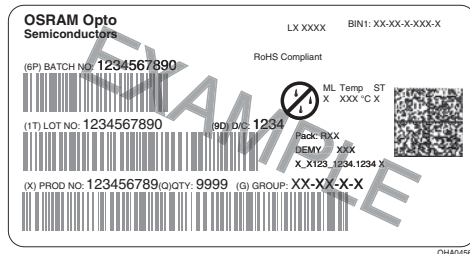
Tape dimensions in mm (inch)

W	P <sub>0</sub>	P <sub>1</sub>	P <sub>2</sub>	D <sub>0</sub>	E	F
12 +0.3/-0.1	4 ± 0.1 (0.157 ± 0.004)	4 ± 0.1 (0.157 ± 0.004) or 8 ± 0.1 (0.315 ± 0.004)	2 ± 0.05 (0.079 ± 0.002)	1.5 ± 0.1 (0.059 ± 0.004)	1.75 ± 0.1 (0.069 ± 0.004)	5.5 ± 0.05 (0.217 ± 0.002)

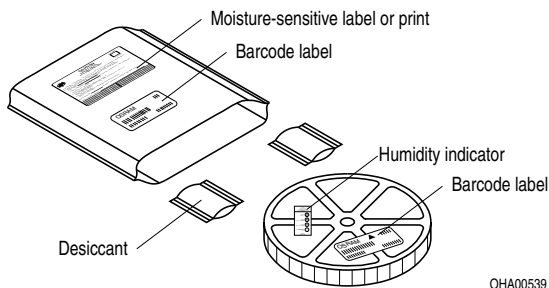
Reel dimensions in mm (inch)

A	W	N <sub>min</sub>	W <sub>1</sub>	W <sub>2max</sub>
330 (13)	12 (0.472)	60 (2.362)	12.4 + 2 (0.488 + 0.079)	18.4 (0.724)

## Barcode-Product-Label (BPL) Barcode-Produkt-Etikett (BPL)



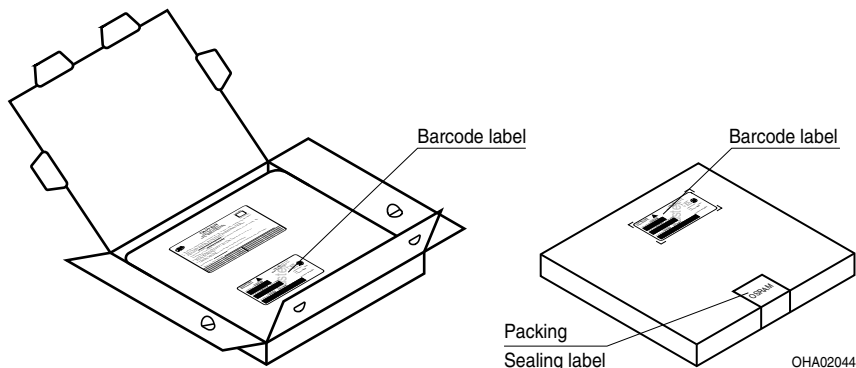
## Dry Packing Process and Materials Trockenverpackung und Materialien



**Note:** Moisture-sensitive product is packed in a dry bag containing desiccant and a humidity card. Regarding dry pack you will find further information in the internet and in the Short Form Catalog in chapter "Tape and Reel" under the topic "Dry Pack". Here you will also find the normative references like JEDEC.

**Anm.:** Feuchteempfindliche Produkte sind verpackt in einem Trockenbeutel zusammen mit einem Trockenmittel und einer Feuchteindikatorkarte. Bezüglich Trockenverpackung finden Sie weitere Hinweise im Internet und in unserem Short Form Catalog im Kapitel "Gürtung und Verpackung" unter dem Punkt "Trockenverpackung". Hier sind Normenbezüge, unter anderem ein Auszug der JEDEC-Norm, enthalten.

## Transportation Packing and Materials Kartonverpackung und Materialien



Dimensions of transportation box in mm (inch):

Width / Breite	Length / Länge	Height / Höhe
349 ± 5 (13.740 ± 0.196)	349 ± 5 (13.740 ± 0.196)	33 ± 5 (1.299 ± 0.196)

### Notes

The evaluation of eye safety occurs according to the standard IEC 62471:2008 ("photobiological safety of lamps and lamp systems"). Within the risk grouping system of this CIE standard, the LED specified in this data sheet fall into the class Moderate risk (exposure time 0.25 s). Under real circumstances (for exposure time, eye pupils, observation distance), it is assumed that no endangerment to the eye exists from these devices. As a matter of principle, however, it should be mentioned that intense light sources have a high secondary exposure potential due to their blinding effect. As is also true when viewing other bright light sources (e.g. headlights), temporary reduction in visual acuity and afterimages can occur, leading to irritation, annoyance, visual impairment, and even accidents, depending on the situation.

### Hinweise

Die Bewertung der Augensicherheit erfolgt nach dem Standard IEC 62471:2008 ("photobiological safety of lamps and lamp systems"). Im Risikogruppensystem dieser CIE- Norm erfüllen die in diesem Datenblatt angegebenen LEDs folgende Gruppenanforderung - Moderate risk (Expositionsdauer 0,25 s). Unter realen Umständen (für Expositionsdauer, Augenpupille, Betrachtungsabstand) geht damit von diesen Bauelementen keinerlei Augengefährdung aus. Grundsätzlich sollte jedoch erwähnt werden, dass intensive Lichtquellen durch ihre Blendwirkung ein hohes sekundäres Gefahrenpotenzial besitzen. Nach einem Blick in eine helle Lichtquelle (z.B. Autoscheinwerfer), kann ein temporär eingeschränktes Sehvermögen oder auch Nachbilder zu Irritationen, Belästigungen, Beeinträchtigungen oder sogar Unfällen führen.

---

**Date of Change: 2013-12-03**

Revision Date: 2013-12-03

Version	Subjects	Date of change
0.0	Preliminary datasheet created	2010-08-11
1.0	Final datasheet created	2011-07-05
1.0	Ordering description (true green) corrected	2012-01-05
1.1	General update	2012-06-13
1.2	General update	2012-07-13
2.0	OS-PCN-2012-008	2012-12-17
2.1	General update	2013-12-03

## Disclaimer

### Attention please!

The information describes the type of component and shall not be considered as assured characteristics.

Terms of delivery and rights to change design reserved.

Due to technical requirements components may contain dangerous substances.

For information on the types in question please contact our Sales Organization.

If printed or downloaded, please find the latest version in the Internet.

### Packing

Please use the recycling operators known to you. We can also help you – get in touch with your nearest sales office.

By agreement we will take packing material back, if it is sorted. You must bear the costs of transport. For packing material that is returned to us unsorted or which we are not obliged to accept, we shall have to invoice you for any costs incurred.

### Components used in life-support devices or systems must be expressly authorized for such purpose!

Critical components\* may only be used in life-support devices\*\* or systems with the express written approval of OSRAM OS.

\*) A critical component is a component used in a life-support device or system whose failure can reasonably be expected to cause the failure of that life-support device or system, or to affect its safety or the effectiveness of that device or system.

\*\*) Life support devices or systems are intended (a) to be implanted in the human body, or (b) to support and/or maintain and sustain human life. If they fail, it is reasonable to assume that the health and the life of the user may be endangered.

## Disclaimer

### Bitte beachten!

Lieferbedingungen und Änderungen im Design vorbehalten. Aufgrund technischer Anforderungen können die Bauteile Gefahrstoffe enthalten. Für weitere Informationen zu gewünschten Bauteilen, wenden Sie sich bitte an unseren Vertrieb. Falls Sie dieses Datenblatt ausgedruckt oder heruntergeladen haben, finden Sie die aktuellste Version im Internet.

### Verpackung

Benutzen Sie bitte die Ihnen bekannten Recyclingwege. Wenn diese nicht bekannt sein sollten, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene Vertriebsbüro. Wir nehmen das Verpackungsmaterial zurück, falls dies vereinbart wurde und das Material sortiert ist. Sie tragen die Transportkosten. Für Verpackungsmaterial, das unsortiert an uns zurückgeschickt wird oder das wir nicht annehmen müssen, stellen wir Ihnen die anfallenden Kosten in Rechnung.

### Bauteile, die in lebenserhaltenden Apparaten und Systemen eingesetzt werden, müssen für diese Zwecke ausdrücklich zugelassen sein!

Kritische Bauteile\* dürfen in lebenserhaltenden Apparaten und Systemen\*\* nur dann eingesetzt werden, wenn ein schriftliches Einverständnis von OSRAM OS vorliegt.

\*) Ein kritisches Bauteil ist ein Bauteil, das in lebenserhaltenden Apparaten oder Systemen eingesetzt wird und dessen Defekt voraussichtlich zu einer Fehlfunktion dieses lebenserhaltenden Apparates oder Systems führen wird oder die Sicherheit oder Effektivität dieses Apparates oder Systems beeinträchtigt.

\*\*) Lebenserhaltende Apparate oder Systeme sind für (a) die Implantierung in den menschlichen Körper oder (b) für die Lebenserhaltung bestimmt. Falls Sie versagen, kann davon ausgegangen werden, dass die Gesundheit und das Leben des Patienten in Gefahr ist.

## Glossary

- 1) **Brightness:** Brightness values are measured during a current pulse of typically 25 ms, with an internal reproducibility of  $\pm 8\%$  and an expanded uncertainty of  $\pm 11\%$  (acc. to GUM with a coverage factor of  $k = 3$ ).
- 2) **Reverse Voltage:** Driving the LED in reverse direction is suitable for short term application.
- 3) **Wavelength:** The wavelength is measured at a current pulse of typically 25 ms, with an internal reproducibility of  $\pm 0.5\text{ nm}$  and an expanded uncertainty of  $\pm 1\text{ nm}$  (acc. to GUM with a coverage factor of  $k = 3$ ).
- 4) **Forward Voltage:** The forward voltage is measured during a current pulse of typically 8 ms, with an internal reproducibility of  $\pm 0.05\text{ V}$  and an expanded uncertainty of  $\pm 0.1\text{ V}$  (acc. to GUM with a coverage factor of  $k = 3$ ).
- 5) **Thermal Resistance:**  $R_{th\ max}$  is based on statistic values ( $6\sigma$ ).
- 6) **Typical Values:** Due to the special conditions of the manufacturing processes of LED, the typical data or calculated correlations of technical parameters can only reflect statistical figures. These do not necessarily correspond to the actual parameters of each single product, which could differ from the typical data and calculated correlations or the typical characteristic line. If requested, e.g. because of technical improvements, these typ. data will be changed without any further notice.
- 7) **Relative Brightness Curve:** In the range where the line of the graph is broken, you must expect higher brightness differences between single LEDs within one packing unit.
- 8) **Tolerance of Measure:** Dimensions are specified as follows: mm (inch).

## Glossar

- 1) **Helligkeit:** Helligkeitswerte werden während eines Strompulses einer typischen Dauer von 25 ms, mit einer internen Reproduzierbarkeit von  $\pm 8\%$  und einer erweiterten Messunsicherheit von  $\pm 11\%$  gemessen (gemäß GUM mit Erweiterungsfaktor  $k = 3$ ).
- 2) **Sperrspannung:** Die LED kann kurzzeitig in Sperrrichtung betrieben werden.
- 3) **Wellenlänge:** Die Wellenlänge wird während eines Strompulses einer typischen Dauer von 25 ms, mit einer internen Reproduzierbarkeit von  $\pm 0,5\text{ nm}$  und einer erweiterten Messunsicherheit von  $\pm 1\text{ nm}$  gemessen (gemäß GUM mit Erweiterungsfaktor  $k = 3$ ).
- 4) **Durchlassspannung:** Vorwärtsspannungen werden während eines Strompulses einer typischen Dauer von 8 ms, mit einer internen Reproduzierbarkeit von  $\pm 0,05\text{ V}$  und einer erweiterten Messunsicherheit von  $\pm 0,1\text{ V}$  gemessen (gemäß GUM mit Erweiterungsfaktor  $k = 3$ ).
- 5) **Wärmewiderstand:**  $R_{th\ max}$  basiert auf statistischen Werten ( $6\sigma$ ).
- 6) **Typische Werte:** Wegen der besonderen Prozessbedingungen bei der Herstellung von LED können typische oder abgeleitete technische Parameter nur aufgrund statistischer Werte wiedergegeben werden. Diese stimmen nicht notwendigerweise mit den Werten jedes einzelnen Produktes überein, dessen Werte sich von typischen und abgeleiteten Werten oder typischen Kennlinien unterscheiden können. Falls erforderlich, z.B. aufgrund technischer Verbesserungen, werden diese typischen Werte ohne weitere Ankündigung geändert.
- 7) **Relative Helligkeitskurve:** Im gestrichelten Bereich der Kennlinien muss mit erhöhten Helligkeitsunterschieden zwischen Leuchtdioden innerhalb einer Verpackungseinheit gerechnet werden.
- 8) **Maßtoleranz:** Maße werden wie folgt angegeben: mm (inch).

Published by OSRAM Opto Semiconductors GmbH  
Leibnizstraße 4, D-93055 Regensburg  
[www.osram-os.com](http://www.osram-os.com) © All Rights Reserved.

EU RoHS and China RoHS compliant product



此产品符合欧盟 RoHS 指令的要求；  
按照中国的相关法规和标准，不含有毒有害物质或元素。